LA CIUDAD COMO TEXTO Y CONTEXTO



Recorremos nuestra ciudad todos los días. Transitamos por su calles, sus plazas, sus barrios, desempeñando aquellas heterogéneas funciones que nos impone el vivir cotidiano. Creamos hábitos que asumen maneras concretas y específicas de desplazamiento a lo largo de las vias para alcanzar los lugares de trabajo de abastecimiento y crecación. No faltará el espontáneo y vigasquente deambular por los abigarrados centros comerciales (Fig. 14). Muchos cultivarán el paseo urbano como una forma especial de contemplación y regocijo: en una palabra, la ciudad es motivo de recreación.

La imagen de la ciudad, con sus edificios y fachadas, vo conformando referencias de las que a menudo ni siquiera tomamos conciencia. En ocasiones nuestro tránsito cotidiano hace de los recorridos una repetición insistente cada ver más mecánica y superficial. La repetitividad transforma en familiares las imagenes circundantes para luego restaries significado y llegar a la casi total inexpessividad. Se diluyen los contornos y vamos reduciendo el mundo Elas sensaciones a su mera cualidad de sombra. Las referencias se vuelven estáticas, difusas, y parceiera que dejamos de necesitarias. Evitamos distinguir las diferencias y en todas partes sólo vemos semejanzas. Recorremos cotidianamente la ciudad como sin verla.

Para mirar el mundo de nuevo y desprendemos de los hábitos adormecedores, recomendamos cambiar de vía, dóbiar por la esquina subsiguiente en vez de hacetio en el cruce immediato y acostumbrado, entrar en una tienda que u

Un método que nos permita discemir entre los aspeccos exteriores y las apariencias de las cosas del sentido que transmiten, el significado que evocan y el uso que evidencian o pretenden representar, nos regalará un mundo nuevo de percepciones, sentidos e imágense. Porque este nuevo ojo semiótico irá tras las insospechadas potenciárdades perceptivas, de la que se desprenderán facetas y cualidades, aparentemente ocultas, pero que en realidad están, siólo que no las hemos visto².

Debemos suponer que en el diseño nada es gratuito. El más insignificante detalle, el ornamento más intrascendente debiera haber obedecido a un afán predeterminado. La forma de los edificios, sus acondicionamientos funcionales, su emplazamiento, su específica presencia obedece a un cuidadoso orden establecido y a una intención que es necesario proyectar a los diferentes planos de la realidad manejada. Los procesos de comunicación social y cultural debieran transformar en planos expresivos las conformaciones exteriores de los edificios. Porque la arquitectura tiene la gran posibilidad de referirse no sólo a su propia dimensión específica, enfatizando funciones y afirmando su uso y destino, sino que puede ser también depositaria de representaciones agregadas de un discurso semántico propio y referido a los principales valores culturales de una sociedad

La arquitectura posee una función directa y determinante: ha de configurar un lugar habitable, protegido de las inclemencias del tiempo, proporcionar intimidad y seguridad, adecuarse a las necesidades psicosomáticas del

Fig. 14. Paseo Peatonal Alonso de Ercilla. Concepción

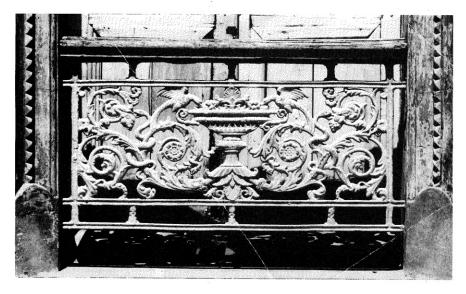


Fig. 15. Calle Freire 1758. Concepción. Foto A. Gredig G.

habitante para acondicionar sus múltiples actividades personales y familiares. Para ello ordena, dispone y propone espacios interiores, exteriores y relaciones funcionales entre ellos. Pero no sólo queremos protección y resquardas intimidad, necesitamos expresar, además, la calidad de vida social que nos rodea y definir los valores que culturalmente nos identifican. Los afanes de la representación social y cultural elocuentemente hacen explícitas nuestras preferencias. Utilizamos determinados signos arquitectónicos para lograr esto último, en especial aquellos con significados incorporados, signos en los cuales todo el mundo reconocería en forma explícita nuestros valores. Colocamos entonces estos signos, sancionados ya socialmente v. por ende, significativos para la mayoría, en fachadas, portales, rejas e interiores (Fig. 15). Evidenciando definitivamente ante el medio que también nosotros compartimos aquellos valores reconocidos y apreciados por el

De esta manera la arquitectura será utilizada por sus usuarios con un doble sentido: como cobijo material para proteger la intimidad de la familia, pero también como vehículo pare expresar identidad cultural y concordancia social. Esto no excluye el indiscutible afán de la mera representación y ostentación social. Entendemos, por tanto, que la arquitectura o cualquier objeto que ha sido construido con una finalidad de uso, posee con su imagen exterior un plano expresivo correspondiente y, con su realidad semántica un plano de significación, en constante transformación y cambio.

Pero al vemos nuestra ciudad: lo primero que captamos de las formas es su configuración exterior, su "gestalt", cuyo proceso de captación perceptual es específico, tos significados implicitos primarios y los otros secundarios y agregados exigen de nosotros un acondicionamiento previo. A menudo se nos escapan los significados originales de los objetos percibidos, sea por simple desconocimiento de los mismos o por incapacidad de antendimiento. Recordemos que la cotidianeidad chata de los actos repetidos y maquinales nos va haciendo insensibles a las significaciones que el mundo de las formas despliega a nuestro airrededor.

Para hacer otra vez expresivo el texto de la ciudad es necesario identificar tanto sus relaciones sintácticas como los factores de significación propios y de uso. Reconozamos las diferentes categorias del algon en sus planos icónicos y determinadamente simbólicos. Deducamos, retóricamente, la presencia del juego eventual de matiforas arquitectónicas engarzadas ocasionalmente en alegorias más complejas. Tengamos presente que cuando los signos no están constituídos y no los reconocemes como atles, la lectura semántica de la ciudad se vuelve ambigua, configurado una lectura de carácter aleatorio e indestar-notas.

La historia de la arquirectura ha comprobado que en las distintas épocas culturales, antes que negar contoamente los valores y las formas pre-existentes, los arquitectors prefieren reinterpretar los signos para volver a utilizarlos de acuerdo con otros contenidos. Los elementos de la arquitectura, convertidos en signo, son utilizados en las nuevas proposiciones de modo variado y heterodoxo. Obselecencia y renovación ceden su paso a menudo a fenómenos de persistencia, transformación, adecuación o simple reinserción de los modelos (Fig. 16).

Es común encontrarse con la incorporación de sólo algunos elementos tradicionales en las nuevas construcciones (Fig. 17). Del repertorio semántico del pasado se buscarán siempre aquellas soluciones que sean capaces de interpretar y ser depositarias de nuevas ideas y nuevos valores. No debemos conmovernos mucho por el hecho de que los significados filados en los modelos originales de referencia sean de pronto utilizados de otra manera. Volver a usar determinados modelos tradicionales para semantizar la nueva arquitectura ha sido un recurso de todas las épocas arquitectónicas. No debemos olvidar, por otra parte, que las adjudicaciones de significado suceden de facto por una intención dada en el diseño y también por el uso. El usuario asignará significados nuevos, quizás arbitrarios o polivalentes a los valores que los arquitectos trataron de incorporar a sus edificaciones. Las necesidades de orientación y el afianzamiento de las identificaciones con el entorno construido son de tal premura e insistencia que el usuario y habitante no espera explicaciones de terceros para leer estos signos "correctamente". Si el ciudadano no tiene las llaves para descifrar semánticamente la ciudad en la manera pre-determinada por el diseño, lo hará construyendo un discurso de carácter quizás personal e intransferible. Más que aprehender las intenciones semánticas originales, el ciudadano común, de acuerdo con sus propios códigos, inventa otras, en reemplazo de aquellas que no comprende.

¿Cuáles son las características del lenguaie arquitectó. nico de nuestra ciudad?, ¿Podemos reconocer en él un discurso continuo y altamente codificado y cuyas unidades se corresponden en totalidades reconocibles con claridad?, ¿Se trata acaso de un discurso coherente, rico en figuras, o simplemente saturado de articuladas configuraciones retóricas de carácter aleatorio y ambiguo? Creemos poder d'inguir en distintos discursos, históricamente sucesivos, pero articulados en un complejo mayor hetero doxo y misceláneo. Posibilidades de vivencias alegóricas integrales y totalizantes hay pocas, porque las pocas metáforas de los distintos períodos arquitectónicos se suceden en forma discontinua en el espacio urbano de Concepción. Nuestra realidad pencopolitana se caracteriza por la enorme cantidad de vestigios y retazos que, eso sí, posibilitan una lectura rica en asociaciones heterodovas



Fig. 16. Reinterpretación de arquitecturas vernaculares: Arquitectos E. Rojas y

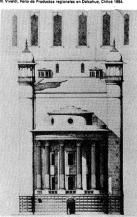


Fig. 17. Quinten Terry: Mezquita en Oriente Medio 1975. Elaborada con un gramática romana clásica con añadidos da arquitectura india colonial./ Cha les Jercks, El lenguaje de la Arquitectura Postmoderna, p. 92.